

SAMEDI / SATURDAY			June 29 juin
5:00pm	Moose Creek	1) Serge Bazinet rec. par Alcide, Estelle Bazinet et famille 2) Maria Pomainville rec. par Roland, Juliette et familles	
DIMANCHE / SUNDAY		(13 ^e dimanche du temps ordinaire / 13 th Sunday in Ordinary Time)	June 30 juin
9:00am	Moose Creek	Louis Théorêt rec. par Rodrigue et Suzanne Théorêt	
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes	
LUNDI / MONDAY		(Fête du Canada / Canada Day)	July 1 juillet
	Moose Creek	(<u>PAS</u> de messe aujourd'hui / <u>NO</u> Mass today)	
MARDI / TUESDAY			July 2 juillet
	Crysler	(<u>PAS</u> de messe aujourd'hui / <u>NO</u> Mass today)	
MERCREDI / WEDNESDAY		(St Thomas, apôtre / St. Thomas, apostle)	July 3 juillet
9:00am	Moose Creek	Luc Curotte req. by Frances Rousse	
JEUDI / THURSDAY			July 4 juillet
8:45am	Crysler	Père Roch Bougie rec. par Gérard et Joanne Landry	
VENDREDI / FRIDAY			July 5 juillet
9:00am	Moose Creek	Rhéal E. Forgues rec. par son épouse Cécile et famille	
SAMEDI / SATURDAY			July 6 juillet
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY		(14 ^e dimanche du temps ordinaire / 14 th Sunday in Ordinary Time)	July 7 juillet
9:00am	Moose Creek	René et Roma Brabant rec. par Allain Brabant	
10:30am	Crysler	1) Anita, Armand, Maurice et Robert Richer rec. par la famille Richer 2) Gérard et Pierre Lafrance rec. par Cécile et les enfants	
LUNDI / MONDAY			July 8 juillet
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)	
MARDI / TUESDAY			July 9 juillet
8:45am	Crysler	Roméo Aubin rec. par Léonce	
MERCREDI / WEDNESDAY			July 10 juillet
9:00am	Moose Creek	Lorette, Hector et Serge Bazinet rec. par tante Rita Forgues et famille	
JEUDI / THURSDAY		(St Benoit, abbé, copatron de l'Europe / St. Benedict, abbot)	July 11 juillet
8:45am	Crysler	Claudette Meilleur rec. par Jacques Meilleur	
VENDREDI / FRIDAY			July 12 juillet
9:00am	Moose Creek	Raphaël et Jeanne Villeneuve rec. par Florence et Noël	
SAMEDI / SATURDAY			July 13 juillet
3:00pm	Crysler	Marriage / Mariage d'Alexandre Laflèche et Claudia Fillion-Vienneau	
5:00pm	Moose Creek	Robert Quenneville rec. par Elaine & Noble Villeneuve	
DIMANCHE / SUNDAY		(15 ^e dimanche du temps ordinaire / 15 th Sunday in Ordinary Time)	July 14 juillet
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes	

10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier et la famille 2) Marie-Jeanne Bourdeau rec. par Aline Bourdeau	
LUNDI / MONDAY		(St Bonaventure, évêque et docteur de l'Église / St. Bonaventure, bishop, doctor)	July 15 juillet
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)	
MARDI / TUESDAY			July 16 juillet
8:45am	Crysler	Jean Benoit rec. par André & Mary Cloutier	
MERCREDI / WEDNESDAY			July 17 juillet
9:00am	Moose Creek	Rita Michaud-Trudel rec. par Ernest et Ghislaine Brisson	
JEUDI / THURSDAY		(St Benoit, abbé, copatron de l'Europe / St. Benedict, abbot)	July 18 juillet
8:45am	Crysler	Lorraine Génier rec. par Jean-Louis Génier	
VENDREDI / FRIDAY			July 19 juillet
9:00am	Moose Creek	Émile Quesnel rec. par France et Mélissa	
SAMEDI / SATURDAY			July 20 juillet
5:00pm	Moose Creek	Lorette Bazinet rec. par Micheline et famille	
DIMANCHE / SUNDAY		(16 ^e dimanche du temps ordinaire / 16 th Sunday in Ordinary Time) (Célébration John Crysler / John Crysler Celebration)	July 21 juillet
9:00am	Moose Creek	Raoul et Flora Theoret rec. par Rita Papineau	
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes	
LUNDI / MONDAY		(Ste Marie Madeleine / St. Mary Magdalene, disciple of the Lord)	July 22 juillet
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)	
MARDI / TUESDAY			July 23 juillet
8:45am	Crysler	Paul Masterson req. by Mary Lynch	
MERCREDI / WEDNESDAY			July 24 juillet
9:00am	Moose Creek	Deceased Family members & friends req. by Mr. Mrs J. Maurice Chenier	
JEUDI / THURSDAY		(St Jacques, apôtre / St. James, apostle)	July 25 juillet
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier et la famille	
VENDREDI / FRIDAY		(Ste Anne et St Joachim, parents de la Vierge Marie / St. Anne and St. Joachim, parents of the Blessed Virgin Mary)	July 26 juillet
9:00am	Moose Creek	Simone Prévost rec. par Jean et Alice Quesnel	

CAMPAGNE D'AIDE POUR LA SYRIE : La Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) et l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix (OCCDP) lancent une campagne conjointe afin de recueillir une aide d'urgence pour les réfugiés syriens. Les sommes recueillies permettront de soutenir le travail considérable accompli au Moyen-Orient par les organismes caritatifs et les agences de développement catholiques, notamment par *Caritas Internationalis*. Cette campagne d'urgence conjointe pour la Syrie débutera le dimanche 30 juin et se poursuivra tout l'été. Elle atteindra son point culminant lors d'une journée de prière et de jeûne pour la population de la Syrie et du Moyen-Orient le samedi 14 septembre, fête de l'Exaltation de la Sainte Croix. Tous les dons versés à la campagne spéciale devront être envoyés à Développement et Paix au plus tard le 14 septembre. Dans notre diocèse, il n'y a pas de quête spéciale, mais vous pouvez faire un don (comme on la fait pour le séisme en Haïti). Veuillez émettre les chèques au nom de la paroisse. L'argent sera ensuite remis au diocèse et enfin acheminés à D & P.

APPEL À TOUS LES ENFANTS : Si vous êtes âgés de 4 à 12 ans, vous êtes invités au festival de la foi, une école biblique catholique des vacances. Il y aura du bricolage intéressant, des jeux, de la chanson et des leçons de foi. Cette année, nous aurons quatre semaines de l'école biblique catholique, qui vont du lundi au vendredi, de 9 a.m. à midi. Pour un enfant, c'est \$25.00 et \$60.00 pour toute une famille. Pour plus d'information et pour l'inscription, communiquez avec Johanna au 613-933-1138, poste 31.

OUTDOOR HELP NEEDED AT JOURNEY TO THE FATHER : In order to prepare the grounds at St. Raphael's for the conference, we will need some volunteers to help with grass cutting, hedge trimming, tree trimming, etc... If you are available on July 14, from 9am to 12am, please call Rick Jarvis (347-1754) or e-mail at: rickenjarvis@hotmail.com. We thank you for your help.